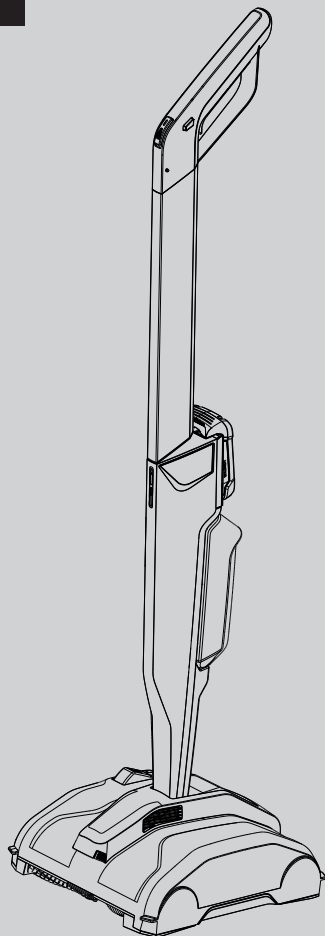


WAGNER



LEVARO POWERBRUSH 18V

DA SV NO

OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE DRIFTSVEJLEDNING
ÖVERSÄTTNING AV ORIGINAL-DRIFTSINSTRUKTIONEN
OVERSETTING AV DEN ORIGINALE BRUKSANVISNINGEN

DA

.....1 - 12

SV

.....13 - 23

NO

.....24 - 35



..... 38




HJERTELIG TAK FOR DIN TILLID

Vi ønsker dig tillykke med købet af denne mærkevare fra Wagner og er overbevist om, at du vil blive meget glad for den. Læs betjeningsvejledningen nøje igennem, og læg mærke til sikkerhedsanvisningerne, inden maskinen tages i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning omhyggeligt og vedlæg den produktet, hvis du engang giver det videre. Vi står gerne til din rådighed vedrørende spørgsmål, ideer og ønsker på det telefonnummer, der er angivet på bagsiden, eller på e-mailadressen spekter@spekter.dk.

Inholdsfortegnelse

1. Forklaring af de anvendte symboler	1
2. Generelle sikkerhedsanvisninger	2
3. Sikkerhedsanvisninger for oplader og batteri	2
4. Anvendelsesområde	4
5. Tekniske data	4
6. Beskrivelse	5
7. Opladning	6
8. Idrifttagning	6
9. Anvendelse/Tips	7
10. Grundlæggende rengøring/ intensiv rengøring	8
11. Tøm snavsbeholderen	9
12. Rengøring og vedligeholdelse	9
13. Opbevaring	9
14. Afhjælpning af fejl	9
15. Tilbehør / Reservedele	10
16. Bortskaffelse	11
17. Vigtig information vedrørende produktansvar!	11

1. Forklaring af de anvendte symboler

	Dette symbol gør opmærksom på en potentiel fare for dig eller apparatet. Under dette symbol finder du vigtige oplysninger om, hvordan du undgår personskader og skader på apparatet.
	Fare for elektrisk stød
	Angiver gode råd ved anvendelsen samt andre særligt nyttige henvisninger.

2. Generelle sikkerhedsanvisninger

Vigtigt!




Læs alle sikkerhedsanvisninger, instruktioner, billeder og tekniske data, som dette elværktøj er forsynet med. Undlader du at overholde de efterfølgende instruktioner, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser. **Opbevar alle sikkerhedsanvisninger og instruktioner til fremtidig brug.** Det i sikkerhedsanvisningerne anvendte ord "elværktøj" refererer til netdrevet elværktøj (med netledning) og til batteridrevet elværktøj (uden netledning).

- Dette apparat må anvendes af børn fra 8 år samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, når de er under opsyn eller bliver undervist i sikker brug af enheden og forstår de dermed forbundne risici. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.
- Start kun enheden, når den står op!
- Hænder og fødder må aldrig komme i nærheden af det roterende børsteværktøj.
- Kør ikke med de roterende børster hen over elektriske ledninger. Fjern dem fra arbejdsområdet.
- Du må kun samle mindre og bløde genstande op. Genstande med skarpe kanter (f.eks. skår), grove sten (f.eks. grus) og varme genstande (f.eks. gløder) kan beskadige enheden.
- Løft eller bær kun enheden, når motoren er slukket.
- Brug kun vådfunktionen, når ferskvandsbeholderen er fyldt. Drift uden væske medfører øget slitage og beskadiger pumpen.
- Fyld kun ferskvandsbeholderen med vand og originalt Wagner-rengøringsmiddel. Syre- og opløsningsmiddelholdige væsker, sprøjtemateriale som f.eks. lakker, olier og maling samt æteriske olier og lignende stoffer kan beskadige enheden.
- Fyld ferskvandsbeholderen med maks. 700 ml.
- Efterlad aldrig enheden uden opsyn, mens den er i drift.
- Sæt altid enheden fra dig i opbevaringsbakken for at undgå forurening.
- Brug ikke enheden, hvis den har været faldet ned, er synligt beskadiget eller lækker.
- Risiko for kortslutning på grund af gennemtrængende væsker. Sprøjt ikke batteriet og luftventilerne med haveslange eller højtryksrensere. Enheden må ikke nedsænkes i væsker.
- Fjern batteriet, før du rengør eller vedligeholder enheden.

3. Sikkerhedsanvisninger for oplader og batteri



Brug kun enheden med BOSCH POWER FOR ALL-kompatible PBA 18V-batterier med mindst 2,5Ah og tilsvarende opladere. Batterispændingen skal matche opladerens batteriopladningsspænding. Oplad ikke batterier, der ikke kan genoplades. I modsat fald er der risiko for brand og eksplosion.

-  **Brug kun opladeren i lukkede rum, og hold den væk fra fugt.** Hvis der trænger vand ind i en oplader, øges risikoen for elektrisk stød.
- **Hold opladeren ren.** Der er risiko for elektrisk stød på grund af forurening.
- **Kontroller inden hver brug oplader, kabel og stik. Brug ikke opladeren, hvis den er beskadiget. Du må ikke selv åbne opladeren, og den må kun repareres af kvalificeret fagpersonale og med originale reservedele.** Beskadigede opladere, kabler og stik øger risikoen for elektrisk stød..
- **Kontroller inden hver brug oplader, kabel og stik. Brug ikke opladeren, hvis den er beskadiget. Du må ikke selv åbne opladeren, og den må kun repareres af kvalificeret fagpersonale og med originale reservedele.** Beskadigede opladere, kabler og stik øger risikoen for elektrisk stød.
- **Oplad kun batterierne med opladere, der er anbefalet af producenten.** Ved en oplader, der er egnet til en bestemt type batteri, er der risiko for brand, hvis den bruges sammen med andre batterier.
- **Batteriet leveres delvist opladet.** For at sikre fuld batteristrøm skal batteriet inden første brug oplades helt i opladeren.
- **Brug kun de medfølgende batterier i elværktøjet.** Brug af andre batterier kan medføre personskade og brandfare.
- **Brug kun batteriet i producentens produkter.** Dette er den eneste måde at beskytte batteriet mod farlig overbelastning.
- **Opbevar batterierne utilgængelige for børn.**
- **Åbn ikke batteriet. Der er risiko for kortslutning.**
- **Hvis batteriet er beskadiget og brugt forkert, kan der også sive dampe ud.** Sørg for frisk luft, og hvis du har symptomer, så søg læge. Dampene kan irritere luftvejene.
- **Hvis batteriet bruges forkert, kan der sive væske ud. Undgå kontakt med denne væske. I tilfælde af utilsigtet kontakt, skyl med vand. Hvis væsken kommer ind i øjnene, skal du desuden søge lægehjælp.** Udsivende batterivæske kan forårsage hudirritation eller forbrændinger.
- **Brug ikke et beskadiget eller ændret batteri.** Beskadigede eller ændrede batterier kan reagere uforudsigelige og medføre brand, eksplosion eller kvæstelser.
- **Hvis batteriet er defekt, kan væske sive ud og fugte tilstødende genstande. Kontroller de berørte dele.** Rengør dem, eller udskift dem om nødvendigt.
- **Hold det ubrugte batteri væk fra papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan kortslutte batteriet.** En kortslutning kan resultere i forbrændinger eller brand.
- **Batteriet kan blive beskadiget af skarpe genstande som søm eller skruetrækkere eller af ekstern kraftpåvirkning.** En intern kortslutning kan forekomme, og batteriet kan brænde, ryge, eksplodere eller overophede.
- **Udfør aldrig service på beskadigede batterier.** Al vedligeholdelse af batterier bør kun udføres af producenten eller autoriserede servicecentre.
- **Beskyt batteriet mod varme (f.eks. fra vedvarende sollys), ild, snavs, vand og fugt.** Der er risiko for eksplosion og kortslutning.
- **Brug og opbevar kun batteriet ved en omgivelsestemperatur mellem -20 °C og +50 °C.** Lad ikke batteriet eksempelvis ligge i bilen om sommeren. Ved temperaturer < 0 °C



kan der være modelspecifikke effektbegrænsninger.

- **Oplad kun batteriet ved omgivelsestemperaturer mellem 0 °C og +35 °C.** Opladning uden for temperaturområdet kan beskadige batteriet eller øge risikoen for brand.
- **Li-ion-akkuerne er omfattet af kravene, der er fastsat for transport af farligt gods.** Akkuerne kan transporteres af brugeren på offentlig vej uden yderligere pålæg. Ved forsendelse gennem tredjemand (f.eks.: lufttransport eller spedition) skal særlige krav vedr. emballage og mærkning overholdes. Her skal man kontakte en fagegodsekspert, før forsendelsesstykket forberedes. Send kun akkuer, hvis huset er ubeskadiget. Tilkøb åbne kontakter, og indpak akkuen på en sådan måde, at den ikke kan bevæge sig i emballagen. Følg venligst også eventuelle, videreførende, nationale forskrifter.

4. Anvendelsesområde

Med Levaro kan udendørsgulve af sten, træ og WPC (træ/plast-komposit) rengøres og vedligeholdes. Derudover kan snavs og små genstande som f.eks. blade opsamles.

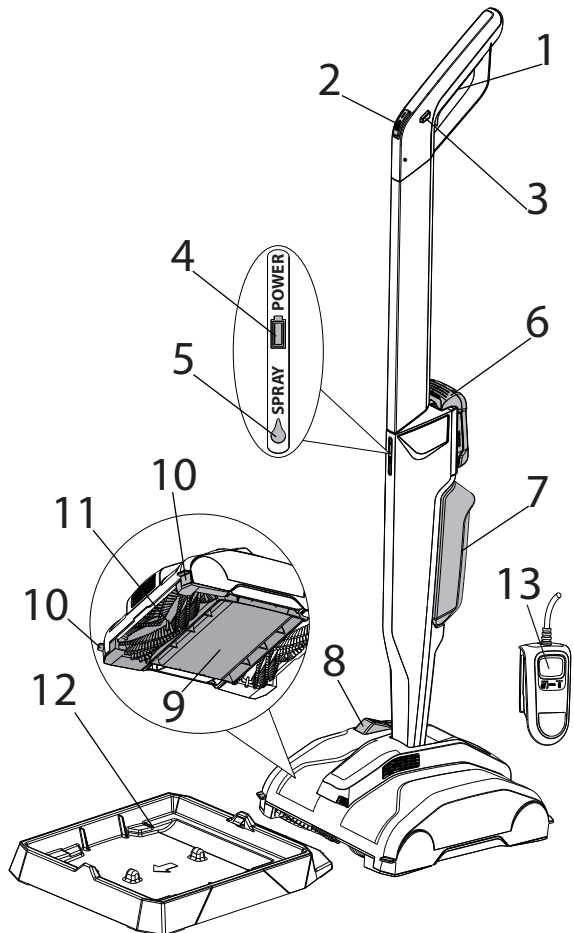
5. Tekniske data

Tekniske data*	
Batteri (PBA 18 V, 2,5 Ah):	Li-Ion, 18 V  , 2,5 Ah
Nominal strømstyrke:	8 A
Oplader (AL 1810 CV):	
Indgangsspænding	220-240 V [~] , 50-60 Hz;
Udgangsspænding	14,4-18 V
Ladestrøm	1000 mA
Beskyttelsesklasse (oplader):	 / II
Opladningstid:	ca. 120 min (80%), 154 min (100%)
Dækkeevne:	10 m ² på 10 minutter
Børstehastighed:	950 U/min
Sprøjtetransportmængde:	195 ml/min
Ferskvandsbeholder:	700 ml
Smudsbeholder:	500 ml
Vægt:	4,1 kg

* Når du bruger PBA 18 V, 2,5 Ah batteri og en AL 1810 CV oplader

6. Beskrivelse

- 1) Tænd/sluk-kontakt
- 2) Kontakt vådfunktion (skal holdes nede)
- 3) Lås tænd-/slukkontaktkontakt
- 4) Visning opladningsstatus
- 5) Display vådfunktion (lyser blå, når vådfunktion er aktiveret)
- 6) Batteri**
- 7) Ferskvandsbeholder
- 8) Lås snavsbeholder
- 9) Smudsbeholder
- 10) Lås rengøringsbørster
- 11) Rengøringsbørster
- 12) Opbevaringsbakke
- 13) Oplader**

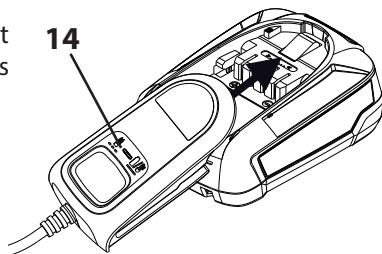


** Ikke inkluderet i leveringen. Et startset med oplader og batteri kan leveres, best. nr. 2448616.

7. Opladning

Før du tilslutter strømforsyningen, skal du sørge for, at netspændingen svarer til specifikationen på opladerens strømmærkat.

1. Sæt opladerens stik i stikkontakten (indikatoren for batteriopladning (14) lyser permanent).
2. Isæt batteriet i opladeren, så begynder indikatoren for batteriopladning (14) at blinke.

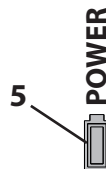


Hvis batteriopladningsindikatoren lyser permanent, når batteriet er isat, er batteriet enten fuldt opladet eller overophedet og skal først afkøles.

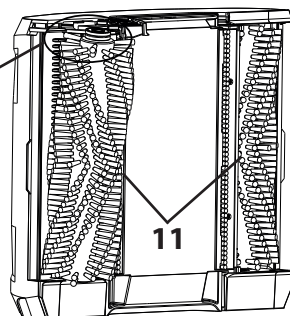
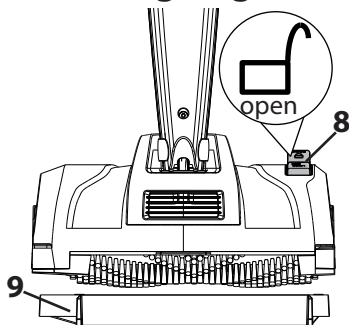
3. Når batteriet er fuldt opladet, skal du fjerne batteriet fra opladeren.
4. Tag opladerens stik ud af stikkontakten.


Batteriindikator

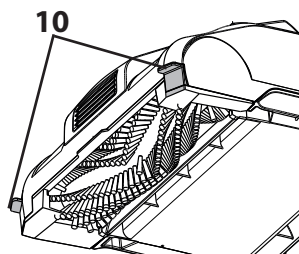
- Grønt = Tilstrækkelig batteriopladning
 Orange = Kun mindre arbejdsopgaver muligt
 Orange blinkende = Batteriet skal oplades



8. Idrifttagning




1. Slå snavsbeholderens lås fra (8, pos. ) , og fjern snavsbeholder (9).
2. Indsæt rengøringsbørsterne (11), så rillen på børsten sidder korrekt i huset. Slå låsen til (10) (skal gå i indgreb med et klik).

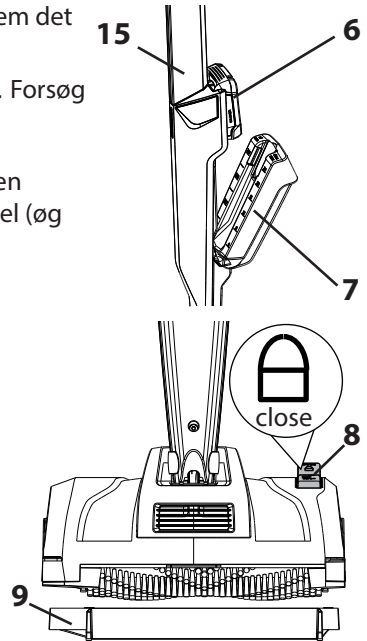


3. Træk forsigtigt kablet igennem håndtaget (15) (klem det ikke), og lad håndtaget gå i indgreb i Levaro.



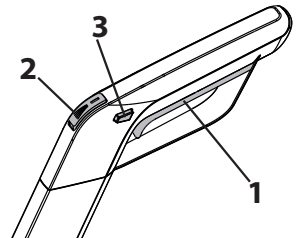
Håndtaget kan ikke fjernes efter montering. Forsøg ikke at afmontere det med magt.

4. Fjern ferskvandsbeholderen (7), og fyld den med en blanding af rent vand og ca. 10% rengøringsmiddel (øg koncentrationen ved kraftig snavs).
5. Sæt ferskvandsbeholderen (7) på plads igen.
6. Isæt det opladede batteri (6).
7. Sæt Levaro på snavsbeholderen (9), og lås (8, pos. )

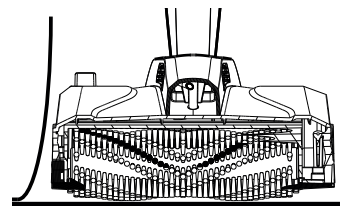


9. Anvendelse/Tips

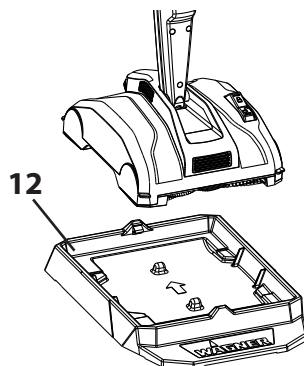
- Hold låsen på tænd-/slukkontakten (3) nede, tryk derefter på tænd/slukkontakten (1) og hold den nede for at starte børsterne. Du kan slippe låsen (3), så længe du trykker på tænd-/slukkontakten.
- Arbejd så meget som muligt i lige baner.
- Overfladen, der skal rengøres, bør ikke være for våd. Enheden er ikke egnet til at tørre overflader.
- Tryk på tænd/sluk-kontakten, og hold den nede, for eksempel for at opsamle støv og blade, når du kører hen over dem.
- Derudover skal du trykke på vådfunktionskontakten (2) og holde den nede, så du kan sprøjte rengøringsvæske for at løsne snavs (for det bedste resultat brug vådfunktionen målrettet og økonomisk).
- Bevæg enheden helt hen over snavsede områder (frem og tilbage).



Rengøringsbørsterne er placeret på højre side tættere på kanten af huset. Med denne side kan du med fordel køre langs forhindringer og murværk.



- I tilfælde af arbejdsafbrydelser eller under transport skal du sætte Levaro i opbevaringsbakken (12) for at undgå tilsmudsning og for at beskytte børsterne. Stil dig med den ene fod på opbevaringsbakken for at løfte Levaro ud igen.
- For at opnå optimale resultater anbefaler vi, at børster og rengøringsmidler vælges, så de passer til underlag og anvendelsestype:



	TRÆ / WPC	STEN
Normal rengøring/ vedligeholdelses- rengøring	Wood Cleaner (Best.-nr. 2448774)	Stone Cleaner (Best.-nr. 2448775)
	Rengøringsbørste Kit Universal (medfølger)	Rengøringsbørste Kit Universal (medfølger) Rengøringsbørste Kit Stone Smooth (Best.-nr. 2448770)
Grundlæggende rengøring (ved kraftigere tilsmudsning)	Deep Solution (Best.-nr. 2452951)	
	Rengøringsbørste Kit Wood Deep (Best.-nr. 2456734)	Rengøringsbørste Kit Stone Deep (Best.-nr. 2448771)

10. Grundlæggende rengøring/ intensiv rengøring

Efter længere rengøringspauser (f.eks. vinter) og ved kraftig tilsmudsning anbefaler vi at gennemføre en grundlæggende rengøring.



For at opnå optimale resultater bør du anvende Deep Cleaner og de passende Deep-børster.

- Fjern snavsbeholderen.
- Fjern snavs ved gentagne gange at køre over med børsterne og rengøringsmidlet.
- Skyl opløst snavs væk med vand.
- Isæt snavsbeholderen igen.
- Fjern den resterende tilsmudsning ved at køre over den flere gange.



11. Tøm snavsbeholderen

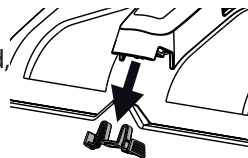


Kontroller og tøm snavsbeholderen regelmæssigt (f.eks. efter ca. 15 m², efter en batteriopladning (2,5 Ah) eller ved genopfyldning af rengøringsvæsken). Hvis beholderen løber over, kan det forurene underlaget.

- Lås snavsbeholderen op.
- Løft Levaro, og fjern den fra snavsbeholderen.
- Tøm snavsbeholderen, og skyl den ved behov.

12. Rengøring og vedligeholdelse

- Lås snavsbeholderen op.
- Løft Levaro, og fjern den fra snavsbeholderen.
- Tøm og rengør snavsbeholderen.
- Skyl undersiden af Levaro med en haveslange.
- Kontroller børster og kam regelmæssigt, og rengør ved behov. Hvis rengøringsydelsen falder betydeligt, skal du udskifte børsterne.
- Klem forsigtigt sprøjtedyse sammen i venstre og højre side, og træk den ud af enheden. Rengør sprøjtedyse i varmt vand, eller udskift den ved behov.



13. Opbevaring

Placer enheden i opbevaringsbakken, og opbevar den på et tørt, frostfrit sted, der ikke er udsat for direkte sollys.

14. Afhjælpning af fejl

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Levaro starter ikke/ Levaro lukker ned	<ul style="list-style-type: none"> • Batteriet er tomt, defekt eller inkompatibelt • Tænd-/slukkontaktens lås er ikke trykket ned ved start • Enheden er overbelastet (f.eks. på grund af blokerede børster) 	<ul style="list-style-type: none"> • Opladning eller udskiftning • Slå først låsen fra, og tryk derefter på tænd-/slukk kontakten • Tryk 5 gange på tænd-/slukk kontakten for at genstarte enheden

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Dårligt rengøringsresultat	<ul style="list-style-type: none"> • Slidte rengøringsbørster • Der er brugt for lidt eller forkert rengøringsmiddel • Børsterne når ikke kanten af vægge eller genstande, og der efterlades snavsede kanter. 	<ul style="list-style-type: none"> • Udskift • Øg koncentrationen, og brug det korrekte rengøringsmiddel. • Arbejd med højre side af Levaro langs vægge og genstande, da børsterne sidder tættere på kanten af huset.

15. Tilbehør / Reservedele

Reservedelsliste Levaro

Pos.	Betegnelse	Best.-nr.
1	Rengøringsbørste Kit Universal	2456735
2	Smudsbeholder	2449897
3	Ferskvandsbeholder	2449898
4	Sprøjtedyse	2449899

Tilbehør (medfølger ikke)

Pos.	Betegnelse	Best.-nr.
1	Rengøringsbørste Kit Stone Smooth	2448770
2	Rengøringsbørste Kit Stone Deep	2448771
3	Rengøringsbørste Kit Wood Deep	2456734
4	Rengøringsmiddel Wood (500 ml), til rengøring af gulve af træ, WPC osv.	2448774
5	Rengøringsmiddel Stone (500 ml), til rengøring af gulve af sten, beton, keramik osv.	2448775
6	Rengøringsmiddel Deep (500 ml), til intensiv grundrengøring af alle gulve	2452951
7	Batteri (Li-Ion, PBA 18 V, 2,5 Ah)	2432719
8	Oplader (AL 1810 CV)	2432723
	Starter Kit 18V (indeholder pos. 7 og 8)	2448616

16. Bortskaffelse



Efter endt levetid skal enheden, herunder tilbehør og emballage, genanvendes på en miljøvenlig måde. Adskil emballagematerialer efter type, og bortskaf dem som genanvendeligt materiale. Elektronikskrot, genopladelige batterier og almindelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Gør en forskel for miljøet, og aflever derfor udstyret og batteriet på den kommunale genbrugsplads, kontakt vores kundeservice, eller spørg din forhandler.

17. Vigtig information vedrørende produktansvar!

I henhold til en EU-forordning hæfter producenten ved produktfejl kun ubegrænset for sit produkt, når alle dele kommer fra producenten eller er godkendt af denne og apparaterne monteres og anvendes korrekt. Ved anvendelse af fremmed tilbehør og fremmede reservedele kan hæftelsen helt eller delvis bortfalde, hvis anvendelsen af det fremmede tilbehør eller den fremmede reservedel fører til en produktfejl.

EU Overensstemmelseserklæring

Vi erklærer under almindeligt ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende bestemmelser:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Anvendte harmoniserede normer:

EN 60335-1, EN 60335-2-10, EN 60335-2-29, EN 62133-2, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233

EU Overensstemmelseserklæringen er vedlagt produktet. Om nødvendigt kan den efterbestilles med bestillingsnummer **2456291**.

3 + 1 års garanti

J. Wagner GmbH, med hovedkontor i D-88677 Markdorf, giver dig ud over den lovpligtig garanti for dette produkt desuden en 36-måneders garanti (apparat-garanti). Garantiperioden forlænges med yderligere 12 måneder, hvis produktet inden for 28 uger efter købet registreres på internettet på <https://go.wagner-group.com/3plus1>.

Garantien omfatter gratis afhjælpning af mangler, der påviseligt skyldes brug af fejlbehæftet materiale ved produktion eller montagefejl samt gratis udskiftning af defekte dele, såfremt der ikke foreligger en garantiudelukkelse.

Dine fra overdragelse af købsgenstanden varende lovbefalede rettigheder vedrørende materielle fejl og mangler begrænses ikke af den garanti. Garantien samt din lovbefalede garanti bortfalder, hvis apparatet åbnes af andre personer end WAGNERs autoriserede servicepersonale.

Vores detaljerede garantibestemmelser kan rekvireres hos vores autoriserede WAGNER-partnere (se webside eller driftsvejledning) eller i tekstform på vores webside:

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>



- Forbehold for ændringer -

HJÄRTLIGT TACK FÖR ERT FÖRTROENDE

Vi gratulerar er till köpet av denna märkesprodukt från Wagner och är övertygade om att den kommer att skänka er stor glädje.




Läs noga igenom bruksanvisningen innan produkten tas i drift och beakta särskilt säkerhetsanvisningarna. Förvara bruksanvisningen omsorgsfullt och bifoga den till produkten om den någon gång överlämnas till någon annan.

Om du har några frågor, förslag eller önskemål står vi gärna till förfogande på det telefonnummer som anges på baksidan av manualen eller e-postadress info@anza.se.

Innehållsförteckning

1. Förklaring av använda symboler.....	13
2. Allmänna säkerhetsanvisningar	14
3. Säkerhetsanvisningar för laddare och batteri	14
4. Användningsområde	16
5. Tekniska data	16
6. Beskrivning.....	17
7. Ladda	18
8. Idrifttagning.....	18
9. Användning / Tips	19
10. Grundläggande rengöring / Intensiv rengöring.....	20
11. Töm smutsbehållaren.....	21
12. Reinigung und Wartung	21
13. Förvaring.....	21
14. Störningsavhjälpning.....	21
15. Reservdelar / Tillbehör	22
16. Miljöskydd	22
17. Viktiga anvisningar om produktansvaret!.....	23

1. Förklaring av använda symboler

	Denna symbol varnar för en möjlig fara för dig och apparaten. Under denna symbol finns viktig information om hur man undviker skador på person och apparat.
	Fara för el-stöt
	Anger användningstips och andra speciellt användbara anvisningar.

2. Allmänna säkerhetsanvisningar

OBS!



Läs alla säkerhetsinstruktioner, anvisningar, illustrationer och tekniska data som gäller det här elverktyget. Om du inte följer nedanstående anvisningar kan det orsaka elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador. **Bevara alla säkerhetsinstruktioner och anvisningar för framtiden.** Benämningen "elverktyg" som används i säkerhetsinstruktionerna avser nätdrivna elverktyg (med nätsladd) och batteridrivna elverktyg (utan nätsladd).

Denna utrustning kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap, förutsatt att de står under uppsikt eller har instruerats om hur utrustningen används på ett säkert sätt och förstår vilka risker som kan uppstå. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte övervakas.

- Starta bara enheten i upprätt läge!
- För aldrig händer och fötter nära det roterande borstverktyget.
- Kör inte de roterande borstarna över elektriska ledningar. Ta bort dem från arbetsområdet.
- Plocka bara upp mindre och mjukare föremål. Föremål med vassa kanter (t.ex. skärvor), grövre stenar (t.ex. småsten) och heta föremål (t.ex. glöd) kan skada enheten.
- Lyft eller bär endast enheten med motorn avstängd.
- Använd endast våtfunktionen när färskvattentanken är fylld. Drift utan vätska leder till högre slitage och skadar pumpen.
- Fyll endast färskvattentanken med vatten och original Wagner rengöringsmedel. Vätskor som innehåller syra och lösningsmedel, beläggingsmaterial som lacker, oljor och färger, samt eteriska oljor och liknande ämnen kan skada enheten.
- Fyll färskvattentanken med max. 700 ml.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är i drift.
- Parkera alltid enheten i en parkeringsbricka för att undvika kontaminering.
- Använd inte apparaten om den har tappats, är synligt skadad eller läcker.
- Risk för kortslutning på grund av inträngande vätskor. Spraya inte batteriet och luftventilerna med trädgårdsslang eller högtrycksvätt. Sänk inte ner enheten i vätskor.
- Ta bort batteriet före rengöring eller service av enheten.

3. Säkerhetsanvisningar för laddare och batteri



Använd endast utrustningen med BOSCH Power för alla kompatibla PBA 18 V-batterier med minst 2,5 Ah och motsvarande laddare. Batterispänningen ska motsvara laddarens batteriladdningsspänning. Använd inte icke-uppladdningsbara batterier. Annars finns risk för brand och explosion.



-  **Använd endast laddaren i slutna utrymmen och håll den borta från fukt.** Om vatten tränger in i laddaren ökar risken för elektriska stötar.
- **Håll laddaren ren.** Det finns risk för elektriska stötar på grund av föroreningar.
- **Kontrollera laddare, kabel och kontakt före varje användning. Använd inte laddaren om du upptäcker skador. Öppna inte laddaren själv. Den får endast repareras av fackpersonal med originalreservdelar.** Skadade laddare, kablar och kontakter ökar risken för elektriska stötar.
- **Använd inte laddaren på ett lättantändligt underlag (t.ex. papper och textilier) eller i en brandfarlig miljö.** Det finns risk för brand på grund av att laddaren värms upp under laddning.
- **Ladda endast batterierna med laddare som rekommenderas av tillverkaren.** En laddare som är lämplig för en viss typ av batteri kan orsaka brandrisk när den används med andra batterier.
- **Batteriet levereras delvis laddat.** För att säkerställa full batterikapacitet, ladda batteriet helt i laddaren före första användning.
- **Använd endast avsedda batterier i elverktygen.** Användning av andra batterier kan leda till personsador och brandrisk.
- **Använd endast batteriet i tillverkarens produkter.** Detta är det enda sättet att skydda batteriet från farlig överbelastning.
- **Förvara batterierna utom räckhåll för barn.**
- **Öppna inte batteriet. Det finns risk för kortslutning.**
- **Om batteriet är skadat och används felaktigt kan det avge ångor.** Tillför frisk luft och kontakta läkare vid besvär. Ångorna kan irritera luftvägarna.
- **Vid felaktig användning kan vätska läcka ur batteriet. Undvik kontakt med den. Skölj med vatten vid kortvarig kontakt. Sök läkarvård om vätskan kommer in i ögonen.** Läckande batterivätska kan orsaka hudirritation eller brännskador.
- **Använd inte ett skadat eller förändrat batteri.** Skadade eller förändrade batterier kan bete sig oförutsägbart och medföra brand, explosion eller risk för personsador.
- **Om batteriet är felaktigt kan vätska läcka ut och nå intilliggande föremål. Kontrollera de berörda delarna.** Rengör dem eller byt ut dem om det behövs.
- **Håll oanvända batterier borta från pappersklämmor, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan kortsluta kontakterna.** Kortslutning mellan batterikontakterna kan leda till brännskador eller brand.
- **Batteriet kan skadas av vassa föremål som spikar eller skruvmejslar eller av yttre påkänning.** Det kan medföra inre kortslutning, och batteriet kan brinna, ryka, explodera eller överhettas.
- **Skadade batterier får aldrig underhållas.** Allt underhåll av batterier bör endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade servicecenter.
- **Skydda batteriet från värme, t.ex. från permanent solljus, eld, smuts, vatten och fukt.** Det finns risk för explosion och kortslutning.
- **Använd och förvara endast batteriet vid en omgivningstemperatur mellan -20 °C och +50 °C.** Lämna t.ex. inte batteriet i bilen på sommaren. Vid temperaturer under 0 °C kan det förekomma enhetspecifika kapacitetsbegränsningar.

- **Ladda batteriet endast vid omgivningstemperaturer mellan 0 °C och +35 °C.** Laddning utanför temperaturområdet kan skada batteriet eller öka risken för brand.
- **Lithiumjon-batterier ska uppfylla kraven i trafikförordningarna.** Användaren kan utan ytterligare förpliktelser transportera batterierna på allmän väg. Vid transport genom tredje person (t. ex. flygfrakt eller spedition) ska speciella villkor för förpackning och märkning beaktas. I detta fall en expert för farligt gods konsulteras vid förberedelse av transport. Batterier får försändas endast om höljet är oskadat. Tejpa öppna kontakter och förpacka batteriet så att det inte kan röras i förpackningen. Beakta även tillämpliga nationella föreskrifter.

4. Användningsområde

Med Levaro kan utomhusgolv av sten, trä och WPC rengöras och underhållas. Dessutom kan smuts och små föremål som löv samlas in.

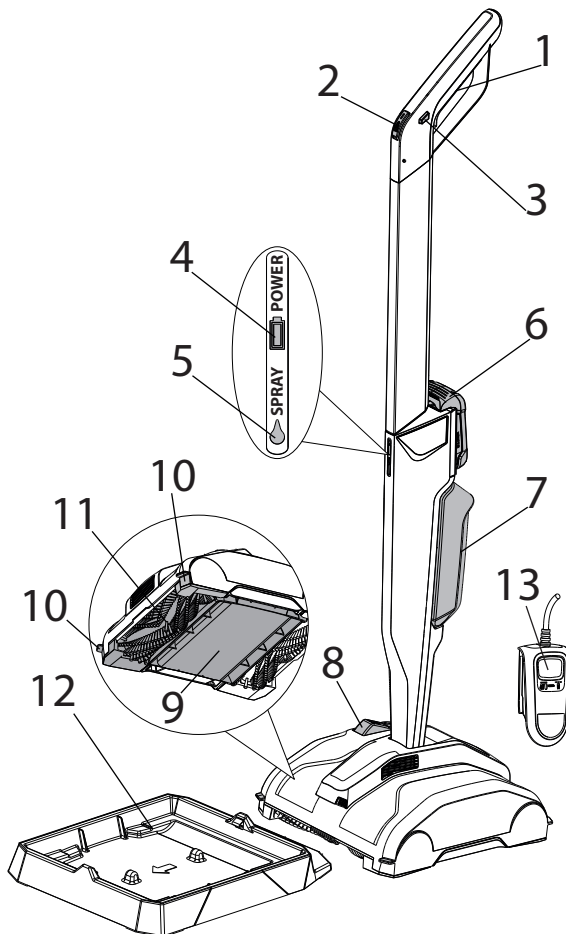
5. Tekniska data

Tekniska data *	
Batteri (PBA 18 V, 2,5 Ah):	Li-Ion, 18 V  , 2,5 Ah
Nominell ström:	8 A
Laddare (AL 1810 CV):	
Ingångsspänning	220-240 V [~] , 50-60 Hz;
Utgångsspänning	14,4-18 V
Laddningsström	1000 mA
Skyddsklass (Laddare):	 / II
Laddningstid:	ca. 120 min (80%), 154 min (100%)
Yteffekt:	10 m ² på 10 minuter
Borststastighet:	950 U/min
Sprejflödeshastighet:	195 ml/min
Färskvattentank:	700 ml
Smutsbehållare:	500 ml
Vikt:	4,1 kg

* Vid användning av PBA-batteri 18 V, 2,5 Ah och laddare AL 1810 CV

6. Beskrivning

- 1) PÅ/AV-knapp
- 2) Våtfunktionsbrytare (måste hållas intryckt)
- 3) Upplåsning av PÅ/AV-knapp
- 4) Visning av laddningsnivå
- 5) Visning av våtfunktion (lyser blått när våtfunktionen är aktiverad)
- 6) Batteri**
- 7) Färskvattentank
- 8) Upplåsning av smutsbehållaren
- 9) Smutsbehållare
- 10) Upplåsning av rengöringsborstar
- 11) Rengöringsborste
- 12) Parkeringsbricka
- 13) Laddare**

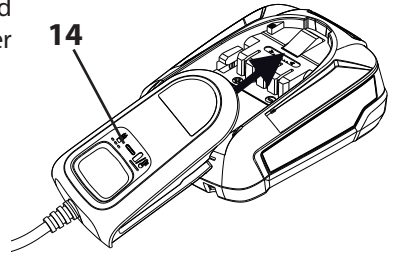


** Ingår inte i leveransen. Ett startpaket med laddare och batteri finns med beställningsnummer 2448616.

7. Ladda

Kontrollera att nätspänningen överensstämmer med den som anges på laddarens typskylt innan du ansluter laddaren till elnätet.

1. Sätt i laddarens stickkontakt i nätuttaget, varvid batteriladdningsindikatorn (14) lyser med fast sken.
2. Sätt i batteriet i laddaren, batteriladdningsindikatorn (14) börjar blinka.

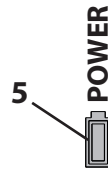


Om batteriladdningsindikatorn lyser med fast sken när batteriet sätts i är batteriet antingen fulladdat eller överhettat och måste först svalna.

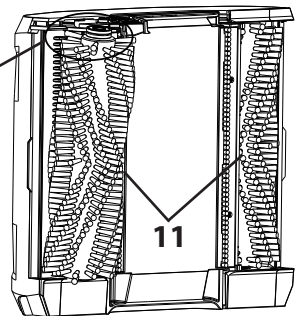
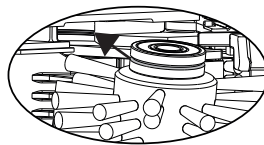
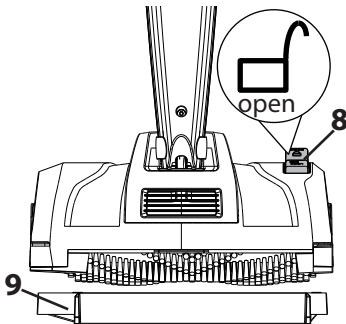
3. Ta ut batteriet ur laddaren när det är fulladdat.
4. Dra ut laddarens stickkontakt ur nätuttaget.


Batteriindikator

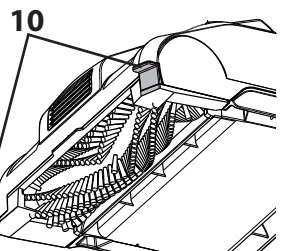
- Grön = Tillräcklig batteriladdning
 Orange = Endast mindre arbeten är möjliga
 Blinkande orange = Batteriet måste laddas



8. Idrifttagning




1. Lås upp smutsbehållaren (8, pos. ) och avlägsna smutsbehållaren (9).
2. Sätt in rengöringsborstarna (11) så att spåret på borsten sitter korrekt i höljet. Stäng låset (10) (måste snäppa fast så det hörs).

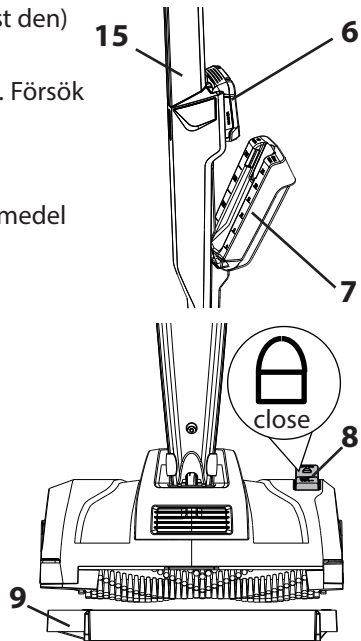


3. Trä försiktigt kabeln i handtaget (15) (kläm inte fast den) och snäpp fast handtaget i Levaro.



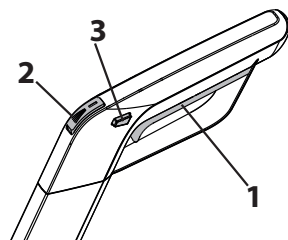
Handtaget kan inte tas bort efter montering. Försök inte att demontera den med våld.

4. Avlägsna färskvattentanken (7) och fyll på med en blandning av klart vatten och ca. 10 % rengöringsmedel (öka koncentrationen om det är kraftigt smutsigt).
5. Sätt tillbaka vattentanken (7).
6. Sätt i det laddade batteriet (6).
7. Placera Levaro på smutsbehållaren (9) och lås (8, pos. ).

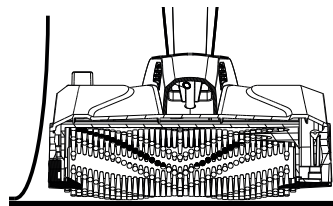


9. Användning / Tips

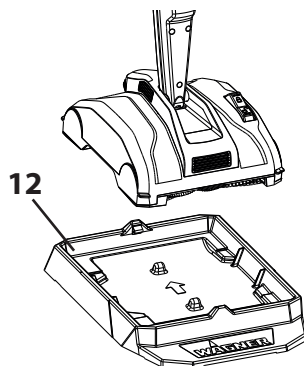
- Lås upp PÅ/AV-knappen (3) och håll sedan PÅ/AV-knappen (1) intryckt för att starta borstarna. Frigöringen (3) kan släppas igen så länge som PÅ/AV-knappen trycks in.
- Arbeta i så raka linjer som möjligt.
- Ytan som ska rengöras bör inte vara för våt. Apparaten är inte lämplig för torkning av ytor.
- Tryck och håll inne på/av-knappen, till exempel för att samla damm och löv när du kör över.
- Dessutom trycker du på och håller ned våtfunktionsknappen (2) för att spreja rengöringsvätska för att lossa smuts (för bästa resultat, använd våtfunktionen på ett målinriktat och ekonomiskt sätt).
- För enheten helt över smutsiga områden (framåt och bakåt).



Rengöringsborstarna är placerade på höger sida närmare kanten av huset. Arbeta med denna sida företrädesvis längs hinder och väggar.



- Vid avbrott i arbetet eller under transport, parkera Levaro i parkeringsbrickan (12) för att undvika smuts och för att skydda borstarna. Stå med ena foten på parkeringsbrickan för att lyfta ut Levaro igen.
- För optimala resultat är det lämpligt att matcha borstar och rengöringsmedel till underlaget och typ av användning:



	TRÄ / WPC	STEN
Normal rengöring/ underhållsrengöring	Wood Cleaner (Best-nr. 2448774)	Stone Cleaner (Best-nr. 2448775)
	Rengöringsborstsats universell (ingår i leveransen)	Rengöringsborstsats universell (ingår i leveransen) Rengöringsborstar Kit Stone Smooth (Best-nr. 2448770)
Grundläggande rengöring (vid kraftig nedsmutsning)	Deep Solution (Best-nr.2452951)	
	Rengöringsborstar Kit Wood Deep (Best-nr. 2456734)	Rengöringsborstar Kit Stone Deep (Best-nr. 2448771)

10. Grundläggande rengöring / Intensiv rengöring

Efter längre rengöringsavbrott (t.ex. vinter) och vid kraftig nedsmutsning är det lämpligt att man utför en grundlig rengöring.



För optimala resultat bör Deep Cleaner och lämpliga Deep-borstar användas.

- Ta bort smutsbehållaren.
- Ta bort smuts genom att upprepade gånger köra över med borstarna och rengöringslösningen.
- Skölj upplöst smuts med vatten.
- Sätt in smutsbehållaren igen.
- Ta bort den återstående föroreningen genom att köra över den flera gånger.



11. Töm smutsbehållaren

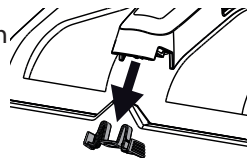


Kontrollera och töm smutsbehållaren regelbundet (t.ex. efter ca. 15 m², efter en batteriladdning (2,5 Ah) eller vid påfyllning av rengöringsvätska). Om behållaren rinner över kan marken bli förorenad.

- Lås upp smutsbehållaren.
- Lyft Levaro och ta bort den från smutsbehållaren.
- Töm smutsbehållaren och skölj den vid behov.

12. Reinigung und Wartung

- Lås upp smutsbehållaren.
- Lyft Levaro och ta bort den från smutsbehållaren.
- Töm och rengör smutsbehållaren.
- Skölj undersidan av Levaro med en trädgårdsslang.
- Kontrollera borstar och kam regelbundet och rengör vid behov. Om rengöringsprestandan minskar avsevärt, byt ut borstarna.
- Tryck försiktigt ihop sprutmunstycket åt vänster och höger och dra ut det ur enheten. Rengör sprutmunstycket i varmt vatten eller byt ut det vid behov.



13. Förvaring

Placera apparaten i en parkeringsbricka och förvara på en torr, frostfri plats utan direkt solljus.

14. Störningsavhjälpning

Störning	Orsak	Åtgärd
Levaro startar inte / Levaro stängs av	<ul style="list-style-type: none"> • Batteriet är tomt, felaktigt eller inkompatibelt • PÅ/AV-knappens upplåsning trycktes inte in vid start • Enheten är överbelastad (t.ex. på grund av blockerade borstar) 	<ul style="list-style-type: none"> • Laddning eller byte • Tryck på först på upplåsningen och sedan på PÅ/AV-knappen • Tryck på PÅ/AV-knappen 5 gånger för att starta enheten igen

Störning	Orsak	Åtgärd
Dåligt rengöringsresultat	<ul style="list-style-type: none"> • Rengöringsborstar utslitna • För lite eller fel rengöringsmedel används • Borstar når inte till kanten på väggar eller föremål och smutsränder efterlämnas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Byt ut • Öka koncentrationen och använd rätt rengöringsmedel. • Arbeta med höger sida av Levaro längs väggar och föremål, eftersom borstarna sitter närmare kanten av huset.

15. Reservdelar / Tillbehör

Reservdelslista Levaro

Pos.	Benämning	Best-nr.
1	Rengöringsborstsats universell	2456735
2	Smutsbehållare	2449897
3	Färskvattentank	2449898
4	Sprutmunstycke	2449899

Tillbehör (ingår inte i leveransen)

Pos.	Benämning	Best. Nr.
1	Rengöringsborstar Kit Stone Smooth	2448770
2	Rengöringsborstar Kit Stone Deep	2448771
3	Rengöringsborstar Kit Wood Deep	2456734
4	Rengöringsmedel Wood (500 ml) för rengöring av golv av trä, WPC, etc.	2448774
5	Rengöringsmedel Stone (500 ml) för rengöring av golv av sten, betong, keramik etc.	2448775
6	Rengöringsmedel Deep (500 ml) för intensiv grundrengöring av alla golv	2452951
7	Batteri (Li-Ion, PBA 18 V, 2,5 Ah)	2432719
8	Laddare (AL 1810 CV)	2432723
	Startpaket 18V (innehåller pos. 7 och 8)	2448616

16. Miljöskydd



Maskinen samt tillbehör och förpackning ska lämnas in för återvinning. Sortera förpackningsmaterialen efter typ och lämna dem till återvinning. Gamla utrustningar och batterier får inte slängas i hushållsavfallet. Bidra till miljöskyddet och ta därför utrustningen och batteriet till en lokal återvinningscentral, kontakta vår kundtjänst eller fråga fackhandlaren.

17. Viktiga anvisningar om produktansvaret!

Enligt ett EU-direktiv ansvarar tillverkaren endast för sin produkt vid produktfel om alla delarna kommer från tillverkaren eller om dessa har godkänts av tillverkaren och monterats korrekt och används korrekt på maskinen. Vid användning av tillbehör eller reservdelar från annan tillverkare kan ansvaret bortfalla helt eller delvis, om användningen av tillbehör eller reservdelar från annan tillverkare orsakar fel på produkten.

EU Konformitetsförklaring

Vi intygar och ansvarar för, att denna produkt överensstämmer med följande norm och dokument:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Använta harmoniserade normer:

EN 60335-1, EN 60335-2-10, EN 60335-2-29, EN 62133-2, EN IEC 55014-1,
EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233

EU-konformitetsförklaringen medföljer produkten. Den kan vid behov beställas genom ordernummer **2456291**.

3 + 1 års garanti

Utöver den lagstadgade garantin för denna produkt ger J. Wagner GmbH, med säte i D-88677 Markdorf, dig en garanti (utrustningsgaranti) för en period på 36 månader. Garantitiden förlängs med ytterligare 12 månader om produkten registreras inom 28 dagar från inköpsdatum på <https://go.wagner-group.com/3plus1>.

Garantin omfattar kostnadsfritt avhjälpande av defekter som bevisligen beror på användning av ett material som inte är felfritt vid tillverkningen av produkten eller på monteringsfel i produkten, samt kostnadsfritt utbyte av defekta delar, förutsatt att det inte finns någon garantifriskrivning.

De lagstadgade reklamationsrättigheter som du som köpare för det avsedda ändamålet är berättigad till från och med överlåtelsen av den köpta varan, begränsas inte av garantin. Garantin och din lagstadgade reklamationsrättighet upphör att gälla om utrustningen har öppnats av andra personer än auktoriserad WAGNER- servicepersonal.

Detaljerade garantivillkor kan du få på begäran hos våra auktoriserade WAGNER-partners (se webbplats eller bruksanvisningar) eller i textform på vår webbplats:

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>



- Med reservation för ändringar -

VI TAKKER FOR TILLITEN




Vi gratulerer med kjøpet av dette merkeproduktet fra Wagner og vi er overbevist om at det vil gi deg mye glede.

Les hele bruksanvisningen nøye før du tar i bruk apparatet følg sikkerhetsmerknadene. Ta godt vare på bruksanvisningen og la den følge med produktet dersom dette skal leveres videre til andre. Vi står gjerne til tjeneste for spørsmål, oppfordringer og ønsker på telefonnummeret som er angitt på siste side eller med e-post-adressen kunderservice.ohc@orkla.no.

Innhold

1. Forklaring for anvendte symboler	24
2. Generelle sikkerhetsanvisninger	25
3. Sikkerhetsinstruksjoner for lader og batteri	26
4. Anvendelsesområde	27
5. Tekniske data	27
6. Beskrivelse	28
7. Lading	29
8. Idriftsetting	29
9. Bruk/Tips	30
10. Grunnleggende rengjøring / Intensivrengjøring	31
11. Tøm smussbeholderen	32
12. Rengjøring og vedlikehold	32
13. Lagring	32
14. Retting av feil	32
15. Reservedeler / Tilbehør	33
16. Miljøvern	34
17. Viktig merknad om produktansvar!	34

1. Forklaring for anvendte symboler

	Dette symbolet henviser til en potensiell fare for deg hhv. for apparatet. Under dette symbolet finner du viktige informasjoner om hvordan du kan unngå personskader og skader på apparatet.
	Fare for elektrisk støt
	Angir brukstips og andre spesielt nyttige merknader.

2. Generelle sikkerhetsanvisninger

Merk!



Les alle sikkerhetsanvisninger, instruksjer, illustrasjoner og tekniske data som følger med det elektriske verktøyet. Dersom etterfølgende anvisninger ikke overholdes, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller store personskader. **Oppbevar alle sikkerhetsanvisninger og bruksanvisninger for fremtidig bruk.** Det anvendte begrepet "elektrisk verktøy" i sikkerhetsanvisningene dekker både elektriske verktøy tilkoblet strømmettet (med strømkabel) og elektriske verktøy drevet av oppladbare batterier (uten strømkabel).

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og eldre, samt av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller kunnskap, såfremt de er under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og eventuelle farer som kan oppstå i den forbindelse. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn med mindre de er under oppsyn.
- Apparatet må kun startes i oppreist tilstand!
- Hold aldri hender og føtter i nærheten av det roterende børsteverktøyet.
- Ikke kjør de roterende børstene over elektriske ledninger. Fjern disse fra arbeidsområdet.
- Sug kun opp mindre og mykere gjenstander. Gjenstander med skarpe kanter (f.eks. skår), grovere steiner (f.eks. småstein) og varme gjenstander (f.eks. glør) kan skade apparatet.
- Enheten må kun løftes eller bæres ved avslått motor.
- Våtfunksjonen må kun brukes når ferskvannstanken er fylt. Drift uten væske fører til økt slitasje og skade på pumpen.
- Ferskvannstanken må kun fylles med vann og originalt Wagner-rengjøringsmiddel. Syre- og løsemiddelholdige væsker, beleggmaterialer som lakk, oljer og maling samt essensielle oljer og lignende stoffer kan skade apparatet.
- Fyll ferskvannstanken med maks 700 ml.
- La aldri apparatet stå uten tilsyn mens det er i drift.
- Sett alltid apparatet i en parkeringsbrettet for å unngå tilsmussing.
- Ikke bruk apparatet dersom det faller ned, er synlig skadet eller lekker.
- Fare for kortslutning på grunn av væskeinntrengning. Ikke spyl batteriet og luftventilene med hageslange eller høytrykksspyler. Ikke nedsenk apparatet i væsker.
- Ta ut batteriet før du rengjør eller utfører service på apparatet.

3. Sikkerhetsinstruksjoner for lader og batteri



Bruk kun enheten med BOSCH Power for alle compatible PBA 18V-batterier med minst 2,5 Ah og tilsvarende ladere. Batterispenningen må samsvare med laderens batteriladespenning. Ikke lad opp ikke-oppladbare batterier. Det kan medføre fare for brann og eksplosjon.



-  **Bruk laderen kun i lukkede rom og hold den unna fuktighet.** Hvis det trenger vann inn i et elektrisk verktøy, øker risikoen for elektrisk støt.
- **Hold laderen ren.** Det er fare for elektrisk støt på grunn av forurensning.
- **Kontroller lader, ledning og støpsel før hver bruk. Ikke bruk laderen hvis det er skadet. Ikke åpne laderen selv, få kun kvalifiserte fagfolk til å reparere den. Det må kun brukes originale reservedeler.** Skadde ladere, kabler og støpsler øker risikoen for elektrisk støt.
- **Ikke bruk laderen på et brannfarlig underlag (f.eks. papir, tekstiler osv.) eller i et brannfarlig miljø.** Under lading blir laderen varm, og da er det fare for brann.
- **Lad bare batteriene med ladere som er anbefalt av produsenten.** Det er brannfare dersom en lader som er egnet for en bestemt type batteri, brukes sammen med andre batterier.
- **Batteriet leveres delvis ladet.** For å sikre full batteristrøm må batteriet lades helt i laderen før første gangs bruk.
- **Bruk kun batteriene som er beregnet for dette formålet i elektroverktøyet.** Bruk av andre batterier kan føre til personskade og brannfare.
- **Bruk kun batteriet i produsentens produkter.** Kun slik kan batteriet beskyttes mot farlig overbelastning.
- **Oppbevar batterier utenfor barns rekkevidde.**
- **Ikke åpne batteriet. Det er fare for kortslutning.**
- **Hvis batteriet er skadet eller brukes feil, kan damp også unnslipe.** Sørg for frisk luft og oppsøk en lege hvis du har noen plager. Dampen kan irritere luftveiene.
- **Hvis batteriet brukes feil, kan det lekke væske ut av det. Unngå kontakt med væsken. Ved utilsiktet kontakt må du skylle med vann. Hvis du får væske i øynene, må du også oppsøke lege.** Batterivæske som lekker ut, kan forårsake hudirritasjon eller forbrenninger.
- **Ikke bruk et skadet eller modifisert batteri.** Skadde eller modifiserte batterier kan oppføre seg uforutsigbart og føre til brann, eksplosjon eller fare for personskade.
- **Hvis batteriet er defekt, kan væske lekke ut og fukte tilstøtende gjenstander. Kontroller berørte deler.** Rengjør dem eller bytt dem ut om nødvendig.
- **Hold det ubrukte batteriet unna papirklips, mynter, nøkler, spiker, skruer eller andre små metallgjenstander som kan føre til at kontaktene brokables.** En kortslutning mellom batterikontaktene kan føre til brannskader eller brann.
- **Batteriet kan bli skadet av skarpe gjenstander som spiker eller skrutrekke eller av ytre kraft.** En intern kortslutning kan oppstå, og batteriet kan brenne, ryke, eksplodere eller overopphetes.
- **Vedlikehold aldri ødelagte batterier.** Alt vedlikehold av batterier bør bare utføres av produsenten eller autoriserte servicesentre.
- **Beskytt batteriet mot varme, f.eks. fra kontinuerlig sollys, brann, smuss, vann og fuktighet.** Det er fare for eksplosjon og kortslutning.

- **Bruk og oppbevar batteriet kun ved en omgivelsestemperatur mellom -20 °C og +50 °C.** La for eksempel ikke batteriet stå i bilen om sommeren. Ved temperaturer < 0 °C kan det være enhetsspesifikk effektbegrensning.
- **Lad batteriet kun ved omgivelsestemperaturer mellom 0 °C og +35 °C.** Lading utenfor temperaturområdet kan skade batteriet eller øke risikoen for brann.
- **Li-ion-batterier er underlagt bestemmelsene for farlig gods.** Batteriene kan transporteres på veier av brukeren uten ytterligere krav. Ved forsendelse gjennom tredje personer (f. eks.: lufttransport eller spedisjon) må det oppfylles spesielle krav til emballasje og merking. Du må konsultere en ekspert for farlig gods ved forberedelse av forsendelsen. Send batterier kun hvis huset ikke er skadet. Lim igjen de åpne kontaktene og pakk batteriet slik at det ikke beveger seg i emballasjen. Ta også hensyn til videreførende nasjonale forskrifter.

4. Anvendelsesområde

Med Levaro kan utendørs gulv laget av stein, tre og WPC rengjøres og vedlikeholdes. I tillegg kan smuss og små gjenstander hhv. blader suges opp.

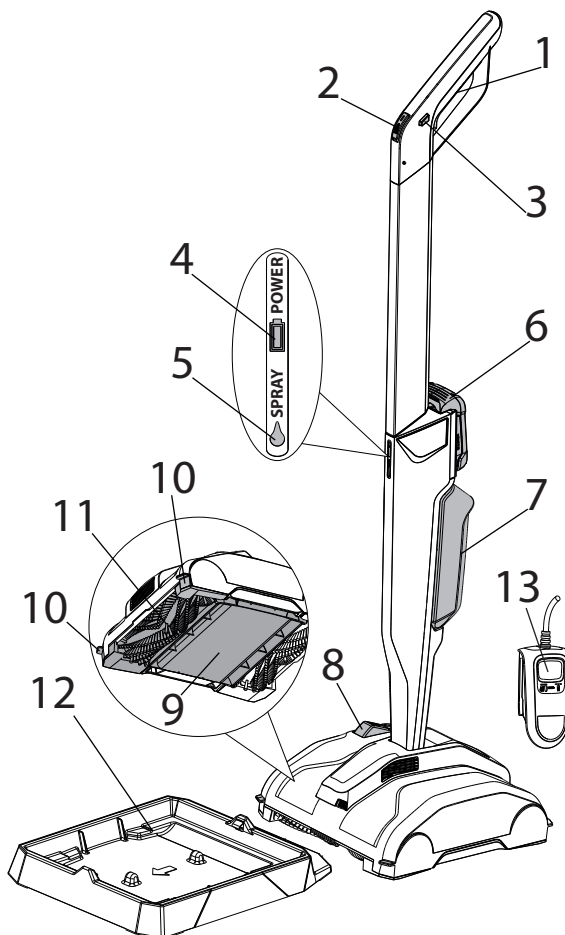
5. Tekniske data

Tekniske data*	
Batteri (PBA 18 V, 2,5 Ah):	Li-Ion, 18 V  , 2,5 Ah
Nominell strømstyrke:	8 A
Lader (AL 1810 CV):	
Inngangsspenning	220-240 V [~] , 50-60 Hz;
Utgangsspenning	14,4-18 V
Ladestrøm	1000 mA
Beskyttelsesklasse (Lader):	 / II
Ladetid:	ca. 120 min (80%), 154 min (100%)
Flateytelse:	10 m ² på 10 minutter
Børstens turtall:	950 U/min
Sprøytingens strømningshastighet:	195 ml/min
Ferskvannstank:	700 ml
Smussbeholder:	500 ml
Vekt:	4,1 kg

* Ved bruk av et PBA 18 V, 2,5 Ah batteri og en AL 1810 CV-lader

6. Beskrivelse

- 1) PÅ / AV-bryter
- 2) Bryter for våtfunksjon (må holdes inne)
- 3) Opplåsning av PÅ/AV-bryter
- 4) Visning av ladestatus
- 5) Visning av våtfunksjon (lyser blått når våtfunksjon er aktivert)
- 6) Batteri**
- 7) Ferskvannstank
- 8) Opplåsning av smussbeholder
- 9) Smussbeholder
- 10) Opplåsning av rengjøringsbørster
- 11) Rengjøringsbørster
- 12) Parkeringsbrett
- 13) Lader**

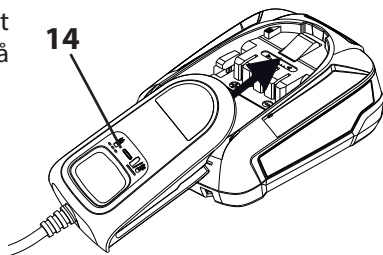


** Følger ikke som del av leveransen. Et startsett med lader og batteri er tilgjengelig med varenr. 2448616.

7. Lading

Før du kobler til strømnettet, må du kontrollere at nettspenningen samsvarer med spesifikasjonen på laderens typeskilt.

1. Koble støpselet på laderen til en stikkontakt (batteriladeindikatoren (14) lyser kontinuerlig).
2. Sett batteriet inn i laderen, batteriladeindikatoren (14) begynner å blinke.



Hvis batteriladeindikatoren lyser konstant når batteriet settes inn, er batteriet enten fulladet eller overopphetet og må først avkjøles.

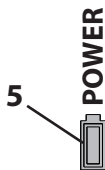
3. Fjern batteriet fra laderen når det er fulladet.
4. Ta støpsel på laderen ut av stikkontakten.

Batteriindikator

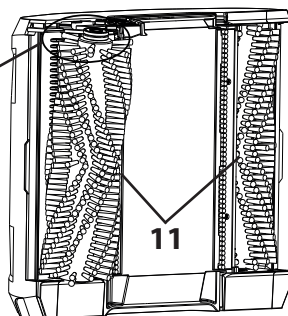
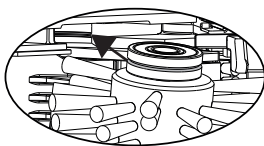
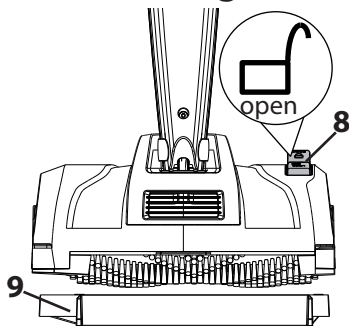
Grønn = Batteriet er tilstrekkelig ladet


Oransje = Bare kortere arbeid er mulig

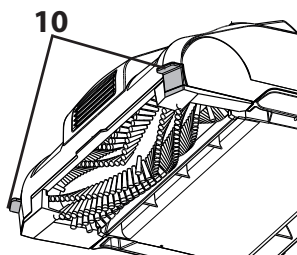
Oransje = Batteriet må lades
blinker



8. Idriftsetting




1. Lås opp smussbeholderen (8, Pos. ) og fjern smussbeholderen (9).
2. Sett inn rengjøringsbørstene (11) slik at sporet på børsten sitter riktig i huset. Steng låsen (10) (må kunne høres når den går i lås).

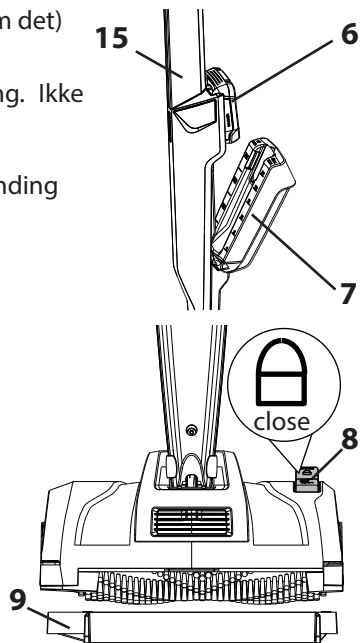


3. Tre kabelen forsiktig inn i håndtaket (15) (ikke klem det) og lås fast håndtaket i Levaro.



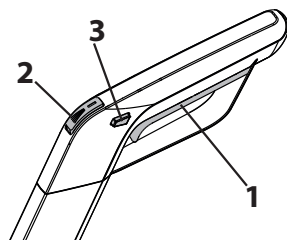
Håndtaket kan ikke fjernes etter montering. Ikke forsøk å demontere det med makt.

4. Fjern ferskvannstanken (7) og fyll den med en blanding av rent vann og ca. 10 % rengjøringsmiddel (øk konsentrasjonen dersom den er svært tilsmusset).
5. Sett inn ferskvannstanken (7) på nytt.
6. Sett inn et ladet batteri (6).
7. Plasser Levaro på smussbeholderen (9) og lås (8, Pos. ).

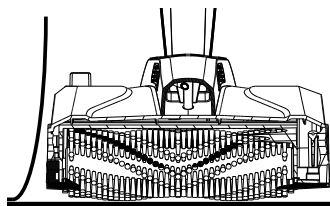


9. Bruk/Tips

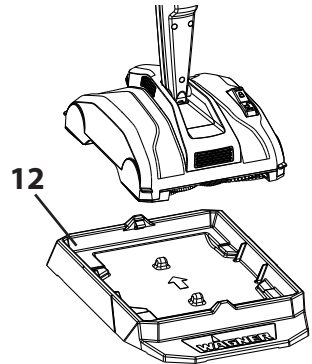
- Opplåsning Hold PÅ/AV-bryteren (3) og trykk deretter på PÅ/AV-bryteren (1) og hold den inne for å starte børstene. Opplåsningen (3) kan slippes igjen så lenge du holder inne PÅ/AV-bryteren.
- Arbeid i rette baner såfremt det er mulig.
- Overflaten som skal rengjøres må ikke være for våt. Apparatet egner seg ikke til tørking av overflater.
- Trykk og hold inne på/av-bryteren, f.eks. for å suge opp støv og blader idet du beveger deg over dem.
- Trykk i tillegg på og hold inne våtfunksjonsbryteren (2) for å spraye rengjøringsvæske for å løsne smuss (for best resultat bruker du våtfunksjonen på en målrettet og økonomisk måte).
- Beveg enheten helt over skitne områder (fremover og bakover).



Rengjøringsbørstene er plassert på høyre side nærmere husets kant. Arbeid med denne siden fortrinnsvis langsmed hindringer og vegger.



- Ved arbeidsavbrudd eller under transport, parkeres Levaro i parkeringsbrettet (12) for å unngå smuss og skåne børstene. Stå med en fot på parkeringsbrettet for å løfte Levaro ut igjen.
- For å oppnå optimale resultater anbefales det å tilpasse børster og rengjøringsmidler til underlaget og type bruk:



	TRE /WPC	STEIN
Normal rengjøring/ vedlikeholds- rengjøring	Wood Cleaner (Best. nr. 2448774)	Stone Cleaner (Best. nr. 2448775)
	Universelt rengjøringsbørstesett (medfølger)	Universelt rengjøringsbørstesett (medfølger) Stone Smooth- rengjøringsbørstesett (Best. nr. 2448770)
Grunnleggende rengjøring (ved kraftig tilsmussing)	Deep Solution (Best. nr. 2452951)	
	Wood Deep- rengjøringsbørstesett (Best. nr. 2456734)	Stone Deep- rengjøringsbørstesett (Best. nr. 2448771)

10. Grunnleggende rengjøring / Intensivrenngjøring

Etter lengre pauser i rengjøringen (f.eks. vinter) og i tilfelle kraftig tilsmussing anbefales det at man utfører en grundig rengjøring.



For optimale resultater bør dyprengjøringsmiddel og egnede Deep-børster brukes.

- Fjern smussbeholderen.
- Fjern tilsmussing ved å kjøre over med børstene og rengjøringsløsningen gjentatte ganger.
- Skyll vekk oppløst smuss med vann.
- Sett inn smussbeholderen på nytt.
- Fjern gjenværende smuss ved å kjøre over det flere ganger.



11. Tøm smussbeholderen

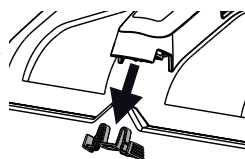


Kontroller og tøm smussbeholderen regelmessig (f.eks. etter ca. 15 m², etter batterilading (2,5 Ah) eller ved påfylling av rengjøringsvæske). Hvis beholderen flommer over, kan underlaget smusses til.

- Lås opp smussbeholderen.
- Løft Levaro og fjern den fra smussbeholderen.
- Tøm smussbeholderen og skyll ved behov.

12. Rengjøring og vedlikehold

- Lås opp smussbeholderen.
- Løft Levaro og fjern den fra smussbeholderen.
- Tøm og rengjør smussbeholderen.
- Spyl undersiden av Levaro med en hageslange.
- Kontroller børster og kam regelmessig, og rengjør ved behov. Dersom rengjøringsytelsen reduseres betydelig, bytter du børstene.
- Klem forsiktig mot venstre og høyre på sprøytedysen, og trekk den ut av apparatet. Rengjør sprøytedysen i varmt vann eller bytt den ut ved behov.



13. Lagring

Plasser apparatet på et parkeringsbrett og oppbevar det på et tørt og frostfritt sted unna direkte sollys.

14. Retting av feil

Feil	Årsak	Tiltak
Levaro starter ikke / Levaro slås av	<ul style="list-style-type: none"> • Batteriet er tomt, defekt eller ikke kompatibelt • Opplåsning av PÅ/AV-bryteren ikke trykket på ved oppstart • Apparatet er overbelastet (f.eks. på grunn av blokkerte børster) 	<ul style="list-style-type: none"> • Lading eller utskifting • Trykk på opplåsning først og trykk deretter på AV/ PÅ-bryteren • Trykk på PÅ/AV-bryteren 5 ganger for å starte apparatet på nytt

Feil	Årsak	Tiltak
Dårlig rengjøringsresultat	<ul style="list-style-type: none"> • Utslitte rengjøringsbørster • Bruk av for lite eller feil rengjøringsmiddel • Børstene når ikke kanten av vegger eller gjenstander, og det etterlates smusskanter. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utskifting • Øk konsentrasjonen og bruk riktig rengjøringsmiddel. • Arbeid med høyre side av Levaro langs vegger og gjenstander, ettersom børstene sitter nærmere husets kant.

15. Reservedeler / Tilbehør

Reservedelliste Levaro

Pos.	Betegnelse	Bestillingsnr.
1	Universelt rengjøringsbørstesett	2456735
2	Smussbeholder	2449897
3	Ferskvannstank	2449898
4	Sprøytedyse	2449899

Tilbehør (nicht im Lieferumfang enthalten)

Pos.	Betegnelse	Bestillingsnr.
1	Stone Smooth-rengjøringsbørstesett	2448770
2	Stone Deep-rengjøringsbørstesett	2448771
3	Wood Deep-rengjøringsbørstesett	2456734
4	Rengjøringsmiddel Wood (500 ml) for rengjøring av gulv av tre, WPC osv.	2448774
5	Rengjøringsmiddel Stone (500 ml) for rengjøring av gulv av stein, betong, keramikk osv.	2448775
6	Rengjøringsmiddel Deep (500 ml) for intensiv grunnrengjøring av alle gulv.	2452951
7	Batteri (Li-Ion, PBA 18 V, 2,5 Ah)	2432719
8	Lader (AL 1810 CV)	2432723
	Starter Kit 18V (inneholder posisjon 7 og 8)	2448616

16. Miljøvern



Apparatet, samt tilbehør og emballasje skal returneres til en miljøvennlig gjenvinning. Sorter emballasjematerialer etter type og legg dem til innsamling av resirkulerbart materiale. Batterier må ikke kastes i husholdningsavfallet. Støtt miljøvern og bring derfor enheten og batteriet til et lokalt sted for avfallshåndtering, kontakt vår kundeservice eller spør en spesialforhandler.

17. Viktig merknad om produktansvar!

I henhold til gjeldende produktansvarslovgivning fra 01.10.1990 vil produsenten bare ha ansvar for produktet når alle deler stammer fra produsenten eller disse er godkjent av ham, og at apparatet er montert og brukt på forskriftsmessig måte. Ved bruk av fremmed tilbehør og reservedeler kan ansvaret bortfalle, helt eller delvis, dersom bruken av fremmed tilbehør eller fremmede reservedeler medfører produktfeil.

EU samsvarserklæring

Vi erklærer med dette som eneste ansvarlige at dette produktet samsvarer med følgende aktuelle bestemmelser:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Følgende harmoniserte normer er benyttet:

EN 60335-1, EN 60335-2-10, EN 60335-2-29, EN 62133-2, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233

EU samsvarserklæringen er vedlagt produktet.

Den kan etterbestilles med ordrenummer **2456291** ved behov.

3 + 1 års garanti

J. Wagner GmbH, med hovedkontor i D-88677 Markdorf, gir i tillegg til den lovbestemte garantien for dette produktet, også en garanti (enhetsgaranti) for et tidsrom på 36 måneder. Garantiperioden forlenges med ytterligere 12 måneder hvis produktet registreres på internett på <https://go.wagner-group.com/3plus1> innen 28 dager etter kjøpet

Garantien inkluderer gratis utbedring av mangler som kan spores tilbake til bruken av feil materiale i produksjonen av produktet eller ved monteringsfeil i produktet, samt gratis utskiftning av defekte deler, med mindre det foreligger en garantiexklusivering.

Dine lovbestemte rettigheter ved materielle mangler som du som kjøper har krav på for tiltenkt formål fra levering av den kjøpte varen, er ikke begrenset av garantien. Garantien, så vel som din lovpålagte garanti for mangler, utgår hvis enheten har blitt åpnet av andre personer enn autorisert WAGNER servicepersonell.

De detaljerte garantibestemmelsene kan du få ved forespørsel fra våre autoriserte WAGNER-partnere (se nettsiden vår eller bruksanvisningen) eller så finner du den i tekstform på vår nettside:

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>



- Med forbehold om endringer -

FÅ MEST MULIGT UD AF DIN TERRASSE! FÅ UT DET MESTA AV DIN TERRASS!

LEVARO STONE CLEANER 3in1

Rengøringskoncentrat til alle
udendørs stengulve

Rengöringskoncentrat för alla
stengolv utomhus



LEVARO WOOD CLEANER 3in1

Rengøringskoncentrat til alle
udendørs trægulve

Rengöringskoncentrat för alla
trägolv utomhus

LEVARO DEEP CLEANER

Rengøringskoncentrat til alle
udendørs gulve

Rengöringskoncentrat för alla
utomhusgolv



ALLE ENHEDER KOMBINERET I ET 18V-BATTERISYSTEM
ALLA ENHETER KOMBINERADE I ETT 18 V BATTERISYSTEM



...og over 100 andre enheder fra de andre Power for All Alliance-partnere!

...och över 100 andra enheter från de andra partnererna i Power for All Alliance!

D
J. WAGNER GMBH
Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
hotline@wagner-group.com

SK
E-CORECO SK S.R.O.
Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šala
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ
E-CORECO S.R.O.
Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F
J. WAGNER FRANCE SARL
Parc Work Center
8 Route des Bois, Bâtiment C
F-38500 Voiron - France
T +33 (0)4 58 09 04 12

GB
**UK IMPORTER
WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**
Innovation Centre
Silverstone Park, Silverstone
Northants NN12 8GX
T + 44 (0) 1327 368410

DK
DVA A/S
Marielundvej 48 C
2730 Herlev
T +45 70 234 239

DK
ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S
Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR
ORKLA HOUSE CARE NORGE AS
Nedre Skøyen vei 26,
PO Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19
kundertservice.ohc@orkla.no

PL
PUT WAGNER SERVICE
ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48/32/346 37 00
F +48/32/346 37 13

S
ORKLA HOUSE CARE AB
Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00
info@anza.se

ROM
ROMIB S.R.L.
str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti ,judet Prahova
T +40-344801240
office@romib.com.ro

CH
J. WAGNER AG
Industriestraße 22
9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E
P
**MAKIMPORT
HERRAMIENTAS, S.L.**
C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T +34 902 199 021 /
+34 91 879 72 00
F +34 91 883 19 59

AUS
**WAGNER SPRAYTECH
AUSTRALIA PTY. LTD.,**
8 – 10 Dansu Court
Hallam, Victoria, 3803
T +61 3 9587 2000
F +61 3 9580 9120

I
WAGNER SPA
Via S. Vecchia 109,
23868 Valmadrera (LC)
Mobile +39 0341 210100
df-italia@wagner-group.com

Vi tager forbehold for eventuelle fejl og ændringer.
Vi påtar oss inget ansvar for eventuelle felaktigheter
och förbehåller oss rätten att utföra ändringar.
Forbehold om mulige feil og endringer.

Part. No. 2465393 A
02/2024_RS
© Copyright by J.Wagner GmbH